

# 1. Существительные не изменяются по родам, лицам, падежам и числам.

Вместо родов есть специальные классификаторы, которые используются исключительно при необходимости. Например, постанова иероглифа 雄 [он] перед названием животного будет обозначать самца этого животного, а 雌 [мэ] – самки. Например, 雄牛- бык, 雌牛- корова, где 牛 – абстрактное слово для «быка» или «коровы». Но используется это преимущественно в биологии, так что в разговорной речи или на письме напишут только 牛.

Вместо падежей есть так называемые падежные частицы (хотя люди их всё равно называют почему-то падежами). В скобках курсивом я укажу значение частицы. Разными цветами выделил разные слова, чтобы можно было понять, какое слово где находится. Пишу я всё по системе Поливанова, если что, то есть никаких «ши-чи» у меня не будет. Также, ь – редуцированная «у», которая между двумя глухими согласными и на конце слова после глухого согласного не читается. Двоеточием я обозначаю долготу гласного.

Кстати, на те вещи, что я пометил звёздочкой, особо внимания не обращайтесь, чтобы не путаться на первых порах, потому что значение частиц в некоторых местах пересекается. Учитывайте их так: если вы это встретите в тексте, не пугайтесь; но если пишете что-то сами и не уверены, какую частицу лучше использовать, используйте ту, у которой ТО ЖЕ значение, но она без звёздочки. Например, вы хотите сказать «путешествие на машине» (досл.: путешествие машиной), и вы не уверены в том, что в данном случае используется частица НО, лучше используйте частицу ДЭ: курума ДЭ рёко:. Конечно, это будет звучать немного нелепо, но это лучше, чем использовать частицу НО не в нужном месте.

<b>ва</b>	ватаси ВА инсэ: дэсү («номинатив») [дословно: «что касается меня, аспирант есть»]	я [есть] аспирант
<b>га</b>	ватаси ГА инсэ: дэсү (выделительный «падеж») аната ВА мэ ГА оокй дэсү (тематический «падеж») (устойчивые словосочетания): (что-нибудь) ГА най (что-нибудь) ГА итай (досл.: «что-нибудь больной») (что-нибудь) ГА хосий (досл.: «что-нибудь желаемый») (что-нибудь) ГА сүки (досл.: «что-нибудь любимый») (ЧТО-нибудь) ГА аримасү (КТО-нибудь) ГА имасү	я [есть] аспирант у тебя [есть] большие глаза  [у меня] нет (что-нибудь) [у меня] болит (что-нибудь) я хочу (что-нибудь) я люблю (что-нибудь) there's a (что-нибудь) there's a (кто-нибудь)
<b>но</b>	аната НО мэ (генетив) *ган НО сибо: (причина) *курума НО рёко: (средство)	твои глаза смерть ОТ рака путешествие НА машине
<b>о</b>	(ватаси ВА) хон О ёму (аккузатив) ко:эн О сампосуру (место, по которому совершается движение)	я читаю книгу я гуляю ПО парку
<b>ни</b>	аната ВА хэя НИ имасү (место при глаголах нахождения) аната НИ хэя ГА най (принадлежность при глаголах недействия)	ты [есть] В комнате у тебя нет комнаты
<b>ни</b>	ситидзи НИ окиру (время совершения действия) итинэнкан НИ тандзё:би О ивау (период совершения действия)	я просыпаюсь В семь часов раз в год я праздную ДР
<b>ни</b>	хаха НИ иу (адреса действия) гакко: НИ икү (исключительно направление движения) *ицү нихон НИ цүкимасү ка (конечный пункт движения)	я говорю маме я иду В школу (как в здание) когда прибываем В Японию?
<b>ни</b>	табэ НИ икү (назначение, цель) ися НИ наримас (становительный «падеж»: НИ + нару)	я иду кушать я стану врачём
<b>э</b>	гакко: Э икү (движение с целью совершения действия)	я иду В школу (чтобы учиться)
<b>э</b>	аната Э кайта (адресат действия)	я написал тебе
<b>дэ</b>	эмпицү ДЭ какү (средство, инструменталис) ню:ракү ВА гю:ню: ДЭ цүкуру (очевидный исходный материал)	я пишу карандашом масло делается ИЗ молока
<b>дэ</b>	из ДЭ табэру (место совершения действия)	я ем дома
<b>дэ</b>	*бё:ки ДЭ атама ГА итай (причина) сандзю:ман эн ДЭ каэру (потребовавшееся кол-во времени/денег) (устойчивые словосочетания): N ДЭ G ГА итибан F (конструкция сравнения)	из-за болезни болит голова можно купить за 300 тысяч йен  G – самый F в N

	дзэмбу ДЭ	всего, в целом
кара	из КАРА гакко: Э икү (место начала действия) гакко: ВА сандзи КАРА тодзиру (время начала действия) осакэ ВА окомэ КАРА цүкуру (неочевидный исходный материал)	я иду в школу из дома с 3-х часов школа закрывается сакэ делают из риса
мадэ	гакко: МАДЭ из КАРА икү (предельный «падеж») NB: есть форма этой частицы – МАДЭНИ: ёру МАДЭ какимасү ёру МАДЭНИ какимасү	я иду от дома до школы  я буду писать до вечера я напишу к вечеру
то	ватаси ТО аната ГА имасү (перечисление, союз «и») аната ТО икү («совместно с...»)	ты и я [здесь] я иду с тобой
то	коннан ТО татакау (объект борьбы, соперничества) (устойчивые словосочетания): аната ТО иссё НИ икү кики ТО натта (наступление чего-либо)	бороться с трудностями  я иду вместе с тобой наступил кризис
я	То:кё: Я О:сака ДЭ итта (=ТО + добавляет значение «и т.д.»)	я был в Токио, в Осаке и т.д.
мо	ватаси МО инсэ: дэсү («тоже», заменяет ВА или ГА)	я тоже аспирант
мо	доко НИ МО аримасэн (используется при отрицаниях)	нигде нет
ёри	аната ВА ватаси ёри оокий (сравнение)	ты больше, чем я
W	Так называемая «двойная падежная частица». Так как многие частицы могут быть ТОЛЬКО с глаголом, порой приходится добавлять другую частицу, чтобы можно было согласовать и с другими частями речи. Также используется тогда, когда есть необходимость поставить в позицию определения существит., стоящее в другом «падеже». хаха Э НО тэгами аната ТО НО ханаси ватаси НО пэн дэсү; ватаси НО О цүкау	письмо маме разговор с тобой это моя ручка; пользуйся моей
кара	аната КАРА сару (причина, вызванная говорящим)	я ухожу из-за тебя
нодэ	ацуй НОДЭ нугу (независимая причина от говорящего)	я раздеваюсь из-за жары
ка	аната ВА дарэ ДЭСҮ ка (вопросительная частица) (если есть КА, вопросительный знак обычно не ставится)	ты кто?

Если надо явно указать число существительного, то используется 2 способа:

1. редупликация одиночных основ: хито – человек, хитобито\* – люди
2. добавление специальных аффиксов: аната – ты, анататати – вы

\*X превратилось в Б из-за мутации: если при словообразовании глухая согласная оказывается между двумя гласными, она озвончается по ступеням (в японском звонкая пара Х – это Б, при этом глухая пара Б – это П).

Но всё-таки обычно род существительного не указывается, ибо он понятен из контекста.

2. **Прилагательные** не изменяются по родам, лицам, падежам и числам, но они изменяются по временам и наклонениям (как глаголы).

В японском языке 3 типа прилагательных:

- предикативные (на –й)
- полупредикативные (на –на)
- китайские прилагательные (на –тэки)

Спряжение предикативных прилагательных:

1 основа	2 основа	3 основа	4 основа	5 основа
-й	—	-ку	-кэрэ	-каро:

Первая основа используется:

- в качестве определения:

ёй хи – хороший день (ёй – хороший, хи - день)

- в качестве сказуемого (оформление «глаголом-связкой» дэсү):

**хи ва ёй дэсү** – день хороший

*Вторая основа используется:*

- для образования существительных при помощи присоединения суффикса СА:

**куроса** – чернота (**курой** – чёрный)

- для образования прилагательных прошедшего времени при помощи суффикса КАТТА:

**ататакакатта хи** – день, который был тёплым (**ататакай** – тёплый)

- в качестве сказуемого прошедшего времени (со связкой дэсү и суффиксом КАТТА):

**сампо ва таносйкатта дэсү** – прогулка была весёлой (**таносий** – весёлый, **сампо** - прогулка)

*Третья основа используется:*

- для образования наречия со значением прилагательного:

**хаякү** – рано, быстро (**хаяй** – ранний, быстрый)

- для образования отрицательной формы прилагательного при помощи суффикса НАЙ:

**омосирокунай** – неинтересный (**омосирой** – интересный)

- для образования деепричастия от прилагательного с добавлением суффикса ТЭ:

**тиисакүтэ** – будучи маленьким (**тиисай** – маленький)

- для образования уступительной формы при помощи суффикса ТАТТЭ:

**такакүтаттэ кау** – «ну и что, что дорого, всё равно куплю» (**такай** – дорогой, высокий; **кау** – покупать)

*Четвёртая основа используется:*

- для образования условной формы прилагательного при помощи суффикса БА:

**самукэрэба** – если будет холодно (**самуй** – холодный)

*Пятая основа используется:*

- для образования вероятностной формы прилагательного:

**кйтигакаро:** - возможно сумасшедший (**кйтигай** – сумасшедший)

**Спряжение полупредикативных прилагательных:**

- используется аффикс НИ для образования наречия:

**сидзукани** – тихо (**сидзукана** – тихий)

- происходит удаление окончания с целью получения формы сказуемого:

**сидзукана мати** – тихий город; **мати ва сидзука дэсү** – город тихий

**Китайские прилагательные не изменяются.**

**3. Глаголы** изменяются по временам (прошедшее и настоящее-будущее) и по наклонениям. Они не изменяются по лицам и числам.

Не буду пока подробно описывать глаголы, лишь укажу некоторые особенности спряжений.

1) **Все глаголы оканчиваются на слог с финалью «у»** (су-РУ – делать/печатать/тереть/брить/стянуть, **ка-У** – покупать/выкармливать/подпирать, **си-НУ** - умирать, **ка-КҮ** – писать/рисовать/недоставать/чесать и т.д.)

2) **У глаголов, как и у прилагательных, есть 5 форм. Основные правила такие:**

- если глагол изменяет окончания, то финальная У меняется на И (кроме случая делания отрицания):  
**кау** – каимасү (*покупаю, куплю*), **какү** – какимасйта (*купил*) и т.д.

**НО:** **кау** – каванай (*не покупаю, не куплю*), **какү** – каканакатта (*не покупал*) и т.д.

Также, этому правилу не подчиняются глаголы 2-го и 3-го спряжений:

**табэру** – табэмасү (*кушаю, покушаю*), **агэру** – агэмасү (*даю, дам*) и т.д.

**суру** – симасү (*делаю, сделаю*), **куру** – кимасү (*прихожу, приду*) и т.д.

**NB.** К глаголам 1-го спряжения относятся глаголы со всеми окончаниями; к глаголам 2-го – только с окончанием РУ, которое они всегда отбрасывают при спряжении; к глаголам 3-го относятся только глаголы-исключения (*суру, куру и т.д.*).

Глаголы-исключения меняются по таким правилам (*инф* – наст. – отриц.наст. – прош.):

*делать:* **суру** – **симасү** – **симасэн** – **сйта**; видоизменяющийся корень – **СИ (СЙ)**

*приходить:* **куру** – **кимасү** – **кимасэн** – **кйта**; видоизменяющийся корень – **КИ (КЙ)**

идти: икү – икимасү – икимасэн – итта

писать: какү – какимасү – какимасэн - кайта

А далее будет просто грамматика (N5), которая будет основываться на вышеизложенном мною правиле.

Конструкция	Перевод	Пример	Перевод	НФ
масэн ка	как насчёт?	иссё ни табэмасэн ка ута о утаимасэн ка	как насчёт поесть со мной? как насчёт спеть песенку?	табэру утау
масё:	давай	номимасё:	давай выпьем	ному
масё: ка	shall I?	каймоно ни икимасё: ка	shall we go for shopping?	икү
га аримасү га имасү	there's (неодуш) there's (одуш)	хэя га аримасү хаха га имасү	there's a room there's my mother	ару иру
тэ кудасай NB: тэ	пожалуйста, сделай (императив)	окйтэкудасай окйтэ	проснись, пожалуйста проснись!	окиру окиру
найдэ кудасай	пожалуйста, не делай	ханасанайдэкудасай	пожалуйста, не разговаривай	ханасү
тэмони дэсү	ты можешь сделать	тэрэби о митэмони дэсү	ты можешь смотреть ТВ	миру
тэва икэмасэн	ты не можешь делать	коко нэтэва икэмасэн	ты не можешь здесь спать	нэру
тэиру	(continuous)	има иттэиру табэтэиру	я сейчас иду я ем (I'm eating)	икү табэру
ни икү	идти делать	табэ ни икү	я иду кушать	табэру
нога сүки дэсү	я люблю делать	утау нога сүки дэсү	я люблю петь	утау
тай дэсү	я хочу делать	из о сйтай дэсү	я хочу сделать дом	суру
цумори дэсү	я намереваюсь	номицумори дэсү	я собираюсь выпить	ному
ногадэ:дзу дэсү	быть хорошим в...	утауногадэ:дзу дэсү	I'm good at singing	утау
ногахэта дэсү	быть неумелым в...	утауногахэта дэсү	I'm poor at singing	утау
мада...тэимасэн	пока ещё не сделал	мада из о сйтэимасэн	я пока ещё не сделал дом	суру
такото га ару	уже сделал	коко иттакото га ару	я уже был здесь	икү
ку нару ни нару	стать (с прил. на Й) стать (с прил. на НА)	самукү наримасйта дзё:дзу ни наримасйта	стало холодно я стал умелым	нару нару
...тари ...тари	делать и это, и это	хон о ёндари тэрэби о митари нога сүки дэсү	я люблю и читать книги, и смотреть телевизор	ёму миру
ндэсү	(~ perfect), т.к.	нихон ни икү ндэсү	я поеду в Японию (то есть я купил сумку, подготовился)	икү
сугиру	излишне, слишком	табэсугимасйта самусугиру	я объелся слишком холодно	табэру самуй
та хо:га ии	ты бы лучше	мотто ёнда хо:га ии	ты бы лучше больше читал	ёму
накүтйикэнай накүтйикэмасэн накүтэваикэнай	должен, пришлось	има ососугиру кара иканакэрэбанаранай	так как уже слишком поздно, мне надо идти	осой икү
дэсё:	возможно	самуй дэсё:	[сейчас,] возможно, холодно	самуй
маэни	перед чем-либо	табэру маэни тэ о аратэ	перед едой вымой руки	арау
тэкара	после чего-либо	табэтэкара инорэ	после еды помолись	инору

И ещё две сравнительных конструкции:

- А но хо:га В ёри С (А более С чем В)

нихон но хо:га игирисү ёри оокий дэсү – «Япония больше, чем Англия»

(нихон – Япония, игирисү – Англия, оокий – большой)

- А но нака дэ В га итибан С (В – самый С в А)

сэкай но нака дэ нихон га итибан андзэн дэсү – «Япония – самая безопасная страна в мире»

(сэкай – мир, нака – середина, итибан – номер один, андзэн – безопасный/дешёвый)

#### 4. Служебные части речи (в частности послелого).

маэ - перед

ато - после

усиро - позади

уэ - на

сйта - внизу, под

нака - *внутри*  
соба - *рядом*  
ути - *в*  
тамэ - *для*  
токи – *время*

**Существительное в сочетании с послелогом может быть в предложении:**

- определением (оформляется суффиксом генетива НО):  
цўкуэ но уэ но дэнтго: - *лампа, которая стоит на столе*
- прямым дополнением (оформляется суффиксом винительного падежа О):  
кйсэн ва нами но уэ о хаситгэйру – *пароход бежит по волнам*
- косвенным дополнением (в другом «падеже»):  
ано яма но уэ ни сиро га ару – *на той горе есть замок*

**Послелogi:**

- ёгтэ - *благодаря, при помощи, в результате*
- мэгуттэ/мэгури - *вокруг, относительно:*
- кансйтэ/кансй - *относительно, по поводу:*
- кансйтэ но/кансуру – *относительно, по поводу:*

**Послелogi, управляющие падежной частицей НИ:**

тайсйтэ - *по отношению к*  
о:дзитэ - *в соответствии с*  
томонаттэ - *по мере, вместе с*  
мотодзуитэ - *основываясь на*  
вататтэ - *на протяжении, в течение*  
мукаттэ - *в направлении, обращаясь к*  
сйтагаттэ - *согласно, по мере того, как*  
ататтэ - *во время, по случаю, при*  
тоттэ - *для*  
цуитэ - *о*

**Послелogi, управляющие падежной частицей О:**

могтэ - *при помощи*  
хэтэ - *через, минуя*  
цу:дзитэ - *через, сквозь*  
хадзимэ/хадзимэтосйтэ - *в первую очередь*  
нодзойтэ - *исключая, кроме*  
фўкумэтэ - *включая, включительно*

**Послелogi, управляющие падежной частицей ТО:**

тигаттэ - *в отличие от*  
курабэтэ - *по сравнению с*

**Использование:**

аната но тю:кокў ни мотодзуитэ корэ о сйта – я сделал это по (согласно) твоему совету  
дзэ: о фўкумэтэ дзэнгакў о харатта – я полностью оплатил счёт, включая налоги

\*\*\*

あなたの忠告に基づいてこれをした。

税を含めて全額を払った。